

Նեցել լսել այսպիսի իրաւացի պահանջ հայ ընթերցողների մեծամասնութիւնից։

Այսպիսի մի աշխատութեան կարիքը վաղուց արդէն զգալի էր եղած մեր գրական ասպարէզի վրայ, և ահա պ. Վ. Ա.-ի յօրինուած գրքոյկը կարող է առ այժմ լրացնել այդ պակասը՝ տալով թէ հայ գրագէտին և թէ հայ ընթերցողին այն մշտական ասացուած ճշմարտաբանութիւնները, որ բազմադարեան կիրառութեամբ մտել և անհրաժեշտ տեղ են բռնել եւրոպական մտքերի արտայայտութիւնների մէջ։

Ուստի մենք միայն չնորհաւորի կարող ենք երիտասարդ յօրինողին իւր այսպիսի գեղեցիկ և օգտակար գործի հրատարակութեամբ։

Վերջացնելով մեր այս համառօտ խօսքը վերոյիշեալ գրքոյկի մասին՝ չը մոռանանք յիշել, որ աշխատութեանս յօրինողի կաղմած և գրքոյկին կցած լատիներէն լեզուի Համառօտ Քերականութիւնը չափաւոր կերպով քերականական ծանօթութիւն կարող է տալ ցանկացողին յիշեալ լեզուի սկզբնական կաղմութեան մասին։ Ուստի կարող ենք յանձնարարել այս գրքոյկը հայ ընթերցող հասարակութեան՝ սպասելով երիտասարդ յօրինողից աւելի և աւելի ստուար աշխատութիւններ հայ գրականութեան համար թէ այսպիսի և թէ ուրիշ ճիւղերին վերաբերեալ Իսկ առայժմ գրքոյկին կաղմողը նրյն լատիներէն դարձուածքներից կարող է բացականչել իրան յարմար ասացուածը թէ՝ «ինչ կարող եմ կատարում եմ, թող կատարէ աւելի լաւ, ով կարող է»։

Ն. Յարոյ

Կ. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ. ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵԼՐՈՊԱ- ՅՈՒՄ ԹԻՖԼԻՍ 1910.

Եօթանասնական և ութսունական թուականներին կովկասեան հայութեան մտաւոր ասպարէզում գործող ռահվիրաններից մէկը, որ մի շարք լուրջ գրականական ուսումնասիրութիւններ է տուել մեզ, հրատարակել է մի շատ կարևոր տեղեկացոյց, որ պարունակումէ եւրոպացի այն ճանապարհորդների և դիտնականների հեղինակութիւնների ցուցակը, որոնք գրել են Հայտատանի և հայութեան մասին. պ. Կոստանեանը հրատարակել է այդ իրեն յառակ մի լուրջ յառաջարանի հետ։

Ով հաւատում է, որ հայ ժողովրդի աղադան անարթիսաների, կեանքի աւերիչների և բախտախնդիր խմբակցութիւնների

ձեռքին չէ մալու, որ հայը ունի գեռ կատարելու մի օգտակար քաղաքակրթական դեր մերձաւոր Արևելքում, նա մեծ հաճոյքով պիտի թերթի կ. Կոստանեանի գիրքը, Հեղինակը նոյնպէս հաւատում է, որ Եւրոպական շատ գիտնական հեղինակներ ճիշտ են որոշել հայ ժողովրդի շինարար յատկութիւնները, ուստի և գրքի ճակատին դրել է Տուրքների գովասանքը հայերի մասին թէ նրանք աշխարհիս լաւագոյն մարդիկն են (Les armeniens sont les meilleurs gens du monde).

Եւրոպայի հետ հայերի սերա յարաբերութիւնն սկսուեց Կիլիկիայի թագաւորութեան օրից տասնևմէկերորդ դարում: Սրանից յետոյ Եւրոպացիք անդադար հետաքրքրուել են հայերով և Հայաստանով և բազմաթիւ ճանապարհորդներ և հեղինակներ գրել են մեր մասին և նրանցից շատերը շատ մեծ համակրութեամբ: Երկար կլինի պատմել պ. Կոստանեանի գրքի բովանդակութիւնը: Մեր հարուստները, որոնք հարիւր հազարներ են տուել գնդակի ու դաշոյնի երկիւղից, շատ կ'զարմանան, որ օտար գիտնականները մի յիսուն տարի առաջ անգամ հայերի մէջ գտել են շատ համակրելի գծեր և գովարանել են մեզ: Բայց մենք պիտի միսիթարուենք այն գիտակցութեամբ թէ ազգը, որպէս և մարդ, կարող է հիւանդ մասեր ունենալ: Ժամանակաւորապէս վարակուել և բժշկուել: Ուստի և մենք յիշում ենք Եւրոպացի ճանապարհորդների լաւագոյն կարծիքները մեր մասին, հաստատ հաւատացած լինելով, որ հայ ժողովուրդը իւր բազմաթիւ թերութիւններով հանգերձ ընդհանուր առմամբ արժանի է Եւրոպացիների համակրութեան և պ. Կոստանեանը նոյնպէս անհիմ կերպով չէ, որ հաւատումէ հայ ապագային:

Բայրընը ասել է, որ աշխարհիս երեսին դժուար է գտնել մի ուրիշ ազգ, որի պատմական անցեան այնքան սակաւ արտաւորուած լիսի ոճիրներով, ինչպէս հայինն է, իսկ նրանց ախտերը արդիւնք են այն բռնակալութեան, որի տակ երկար հեծում են եղել: Բայրընը իհարկէ խօսում է ժողովրդի մասին և ոչ հայ թագաւորների և նախարարների մասին, որոնք բազմաթիւ անգամ մատնում ու դաւաճանում էին միմեանց և նոյնիսկ կանգ չէին առնում եղբայրասպանութեան առաջ: Անգլիացի Հոմը և Հակստհառլզէնը նոյնպէս հայերին ազնիւ ժողովուրդ են անուանում: Ամերիկացի միսիօներ Դուայթն ասում է, որ հայերը Արևելքի անգլո-սաքսոննեն, Լամարթինն ասում է, որ հայերը Արևելքի զուիցարացիք են, իսկ Դիլօրիէն կարծում է, որ հայերին կարելի է համեմատել հոլլանդացու հետ:

Պէտք է ցանկանալ և խնդրել, որ պ. Կոստանեանը լրացնի

իւր գեղեցիկ գաղափարի իրականացումը մի նոր աշխատութեամբ, պլ. Կոստանեանը շատ մեծ ծառայութիւն մատուցած կ'լինի հայ ժանասիրութեան, եթէ ձեռնարկի գրելու և ոռւս հեղինակների անուանացուցակը, որոնք ոչ միայն ճանապարհորդել են Հայաստան, այլ և գրել են հայոց պատմութեան և գրականութեան մասին, որպէս և ոռւսաց ակտե հրատարակութիւնների մէջ եղած տեղեկութիւնների ցանկը:

Գ. Ենգիբարեան

ՀԱՅ-ՌՈՒՍ ԲԱՌԱՐԱՆ. ԿԱԶՄԵՑ ՅԱՐ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆՑ

Խմբագրութիւնս ստացաւ Յ. Թումանեանի կազմած նոր հայ-ոռւս բառարանի մի օրինակ։ Աշխատասիրողը, որ անյայտ չէ հայ հասարակութեան իր գրական աշխատասիրութիւններով, այդ բառգիրքը յարմարեցրել է հայ աշակերաների հասակին, շեշտադրութիւններով և քերականական ծանօթութիւններով։—Վաղուց արդէն զգալի էր այդպիսի մի բառգրքի կարևորութիւնը թէ ուսանող դասի և թէ հասարակ ընթերցող ժողովրդի համար ոռւս լեզուն ուսանելու գործում և այդ ծառայութիւնը իւր նոր աշխատութեամբ բաւական բարեխիղճ կերպով կատարել է պլ. Թումանեանը։

Ցանքագրում ենք այդ գիրքը հայ աշակերտներին և ընթերցող ժողովրդին, իբրև ներկայումս եղած բառարաններից յարմարը թէ ըստ ծաւալին, թէ ըստ գնի և թէ ըստ բովանդակութեան։

Հայ



ՍՏԱՑՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ

Գ. Կոռտանեանց. Հայագիտութիւնն Արևմտեան Եւրոպայում, համառօտ աեսութիւն և գրացուցակ. Թիֆլիս 1910 գ. 1 ռ. Գարբ. Սունդուկեանց (նոյն և Համմալ.) Սէր և ազատութիւն. կատակ. հինգ արարուածով, Թիֆլիզ 1910 գ.